PRESENTED BY JAPANZAI - HTTP://WWW.JAPANZAI.COM/

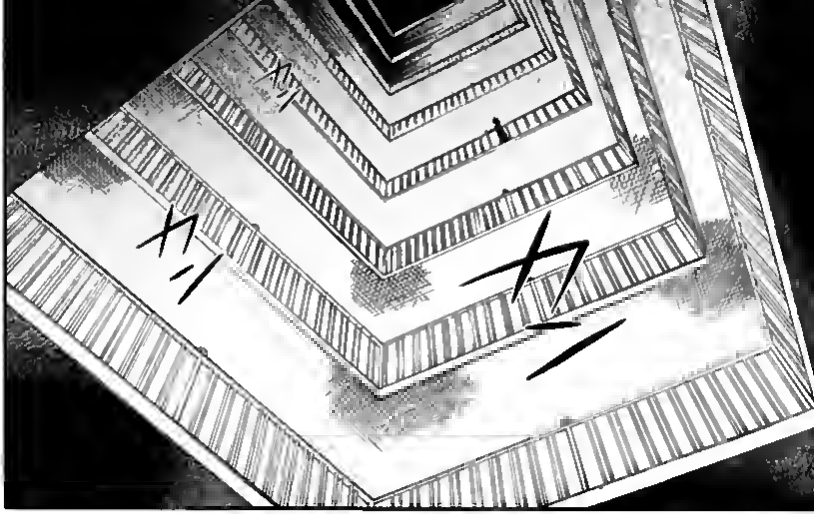
CLEANER: ASHIDO TRANSLATOR: CASTELLAN/KATSU TYPESETTER: RANDOM

REDRAWS: ASHIDO

BAKETERIYA
1st Haunting: Spirit Orientation
たかはし慶行
Yoshiyuki Takahashi
D... DON'T MENTION IT...
FUN MYSTERY
PAINFUL MYSTERY
STRANGE MYSTERY
MYSTERIOUS MYSTERY
A GHOST STORY UNFOLDS ON STAGE IN A SCHOOL IN KYOTO!

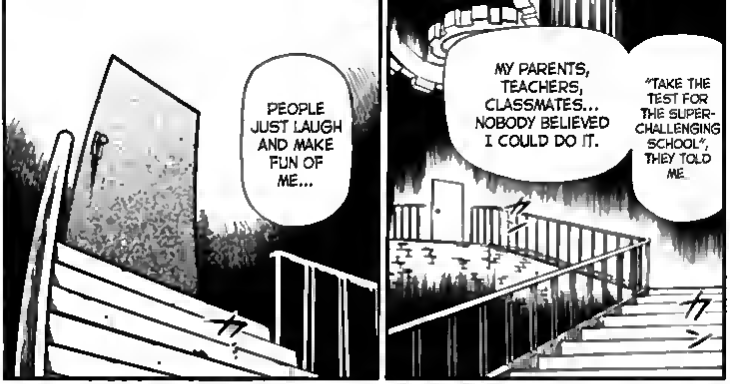
二木屋
HEAVEN DOESN'T SET PEOPLE ABOVE ONE ANOTHER.

NOTE: THE SIGNS ARE ADVERTISEMENTS FOR SCHOOL CLUBS

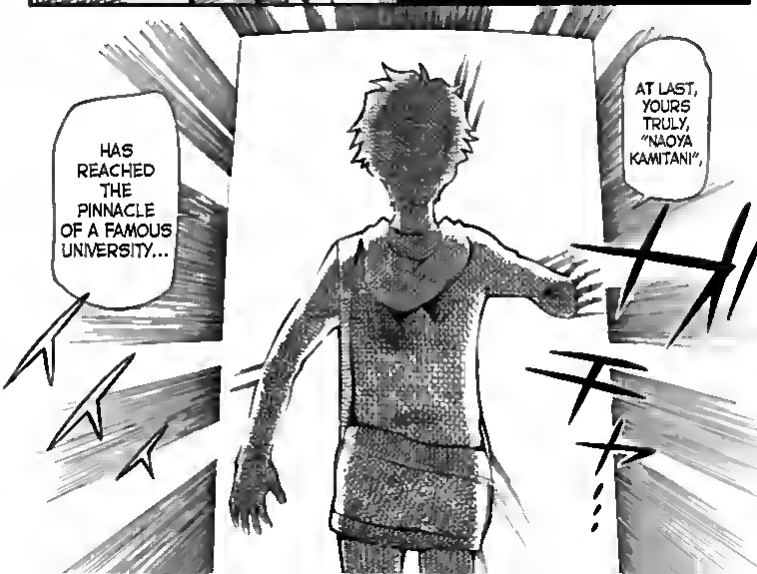


PHEW

IT'S A LONG WAY...
IT REALLY IS A LONG, PERILOUS TRIP...


PEOPLE JUST LAUGH AND MAKE FUN OF ME...
MY PARENTS, TEACHERS, CLASSMATES... NOBODY BELIEVED I COULD DO IT.
"TAKE THE TEST FOR THE SUPER-CHALLENGING SCHOOL", THEY TOLD ME.

NOTE: HE SAYS "MADE IT" IN REFERENCE TO BOTH THE STAIRS AND THE SUPER CHALLENGING SCHOOL



HOW'S THAT!?
THE ONE ON TOP... IS ME!!
A-ha-ha-ha-ha-ha-ha-ha
OH YEAH, AN IDIOT.
DEFINITELY AN IDIOT.
WHAT AN IDIOT.

SFX.
EE HEE HEE HEE...
IS THAT THE VERY TOP?
IS IT REALLY?

AWW, I LOST!
SFX: COLLAPSE
?
WHAT THE ...?
FALLING ON YOUR FACE, ARE YOU?
"A RESPECTFUL RHYME, A FAVORABLE CHIME..."
"...A SOUND THAT ALL THINGS MUST END IN TIME." -BY TSUKUI

IT'S A GIVEN THAT PEOPLE WILL BE ON TOP OF OTHERS.
YOU WANT TO STAND ON TOP TOO,
KAMITANI-KUN?
!?
HOW DO YOU KNOW MY...
HEE HEE HEE, I KNOW EVERYTHING.
IF THERE'S SOMETHING YOU WANT TO KNOW...
SFX. SPIN

SFX: FLOAT...
WHY NOT JUST FOLLOW ME?
KERASHHH
IF I FOLLOW THAT PERSON ...
HE ISN'T EVEN AFRAID OF HEIGHTS.
WHAT A CARE-FREE GUY.
WHAT A...

WHAT A WEIRD PERSON HE WAS.
Did he fly away?
Hi, let's become...
Nya-ha-ha-ha ha
HUH?
GAH!!
DID YOU SEE A GUY LIKE THIS?
I wonder if this is close enough.
Flip
THAT'S WEIRD... WHERE'D HE GO?
UHM, EXCUSE ME...
scribble

HELLO ...?
YER GONNA DIE!
EH?!
HEY
GYAAA!
HOW DID THINGS TURN OUT LIKE THIS...?
WHEW
NO ENTRY
STAY AWAY TSUKA
KEEP OUT!
tap...
...STILL I'M GETTING KINDA WORRIED ABOUT HIM.

tap...
tap...
tap...
AH...
UHM... EXCUSE ME....
WILL ASKING HER PROVE USELESS TOO...?
SFX: GLARE...

Do-ki...

Gasp...
!?
YOU KNOW THAT TSUKUI GUY?!
HM? THAT BUILDING?
?
Point
AH
COULD IT BE...!?
EH?

?
?
WEIRD GIRL
BUT KIND OF CUTE TOO.
Ha ha ha
tap...
tap
tap...
... HERE?

CREAK...
HELLO, ANYONE HOME?
CREAK...
CREAK...
CREAK...
HELLO? EXCUSE ME...
IS THERE SOMEONE NAMED TSUKUI HERE?
CREAK...
CREAK...
shiver...
WHAT'S WITH THIS AWFULLY TEPID ATMOS-PHERE...?
CREAK...

CREAK...
HUH?
?
CREAK...
THIS IS THE ONLY ROOM THAT'S LIT...
OH!

BAM
KAMI-TAN-SAMA BANZA-AI!
KAMI-TAN-SAMA BANZA-AI!
THIS ISN'T TOUGH IN THE LEAST...!
Banzaaa!
Banzaaa!
Banzaaa!
Banzaaa!
Banzaaa!
Banzaaa!

SFX: MM-mA-DOOM... mOOM-mA-DOOM...

IT'S THE COMPLETE OPPOSITE!!!
トントゥー!!
SFX: DRUM BEATS
RIGHT. THE COMPLETE OPPOSITE.
AYE, COMPLETE OPPOSITE...
ケケケ
ISN'T THAT... MY VOICE?
?
クスクス
YEAH, COMPLETE OPPOSITE.

COM-
PLETE
OPPO-
SITE!
ぬぅ..
SFX: SURPRISE
EH?!
UWAA
AAA!
OHH
....
NOT
BAD
...
WHAT
THE...

う
WE'LL TAKE OUR TIME ...
ぴちゃ
JUST WHAT'S WITH HIM?!
NOW NOW, NO NEED TO PANIC...
SFX: SPLASH
SFX: SHUDDER
WAA AAA
sploo
THIS WON'T HURT A BIT ...

SERIOUSLY, WHAT!? I DON'T KNOW WHAT'S GOING ON!!
WHAT IS THIS?
WHERE AM I NOW?
IT'S LIKE THIS BUILDING IS ONE BIG ROOM...
SFX: GRAB
SO HUGE ...
HUH?
!?

A...
WHAT'S WRONG? WHERE ARE YOU GOING?
AAAH ...
UM...
LET GO!!
LET GO!
LET GO OF ME!!
S... STOP ...

THOUGH IT'S FROM HERE ON...!!

THOUGH AT LAST THEY COULD EMERGE FROM "THERE"...

DAMN
IT
TO
HELL!

!
IT'S GONE ?!
!
...
NO WAY.
YOU WILL RETURN IT TO US...
YOU'VE GONE TOO FAR ICHII...
UWAAA...?
HUH?
WHA?

KAMITANI IS MINE.
HOW RUDE.
THIS GIRL IS... THE ONE FROM BACK THEN?
GYA-HA-HA-HA-HA-HA!
"MINE"?
SAYS WHO? YOU?

DON'T SCREW WITH US!!
WHOA

!?
A-WA-WA-WA... THEY'RE GONNA KILL US ...
COME ON IN, WE'RE CLOSED!
STOP! STOP! LOOK IN FRONT! FRONT!!

GHE!?
W... WOW ...

ICHI-!!
IT'S BEEN FUN, BUT...
ゴキ
ゴキゴキ
...H-HEY...
IS THIS... FOR REAL ...?
ドロドロ

HA HA
IT'S A DREAM.
THIS CAN'T BE REAL.
DON'T WORRY ...
THIS IS ALL A DREAM !!
IF THIS IS A DREAM, THEN HURRY UP AND WAKE UP!!
SHUT UP.
DEH?!
I'LL PROTECT YOU.

SFX: BONK

HUH?
SEAL: LACK OF LUCK
SFX: GRAB
?
the misFortune without...
The Fortune within,
!?
!?
Our wish... how long until

The fortune within misfortune emerges ...?
SFX COLLAPSE

JUST WHAT THE HELL WAS ALL OF THAT..?
AND THESE GUYS...
LUCK WAS ON OUR SIDE.
WHY IS THIS PART OF THE FLOOR THE ONLY PART THAT DIDN'T DROP?
WHAT WERE THEY REALLY TRYING TO DO...?

YOU LOOK DELI-CIOUS ...
...
!!!?
WH... WHAT WAS THAT ...?
NOT... EVEN ONCE...
BUT I'VE NEVER...
SHE SAID I LOOK DELI-CIOUS ...?

GYAAA!!!
WH WHAT ARE YOU DOING?!
NOT AS TASTY AS I THOUGHT ...
EEEHH ~~?!

DAMN YOU ...
YOU WERE A BIT FAST BACK THERE
FEED ME
FEED ME
FEED ME...
FEED ME...
FEED ME...
...?
TS/N "FEED ME" X 7
くわせろ
TH- THIS IS CRAZY ...
THESE PEOPLE ARE JUST PLAIN WEIRD...
FEED ME
FEED ME
FEED ME
FEED ME
TS/N "FEED ME" X

HELLO, YOO-HOO~
THAT'S FAR ENO-UGH~~~
ヒロ…
TSU-KUI-SAN!!
I WAS LOOKING FOR YOU, AND...
AMANO-KUN,
YOU WERE GOING TO START WITH-OUT ME...?

THAT'S FRIGHTFULLY BORING...
にゃはははははは
S
SORRY...
NOW THEN...
SORRY TO KEEP YOU WAITING, KAMITANI-KUN!
?
...WHAT WAS WITH THAT ATMOSPHERE JUST NOW...?

WELL, I'LL TELL YOU ONE THING FOR FREE...
?
I WAS JUST THINKING YOU MIGHT BE ABLE TO TELL ME A LOT OF USEFUL AND IMPORTANT..
NO, UHM... YOU SEE, I...
I COULD TELL YOU EEEEVERY-THING~~
LOOK, I'M NOT THAT KIND OF GUY...
COLLEC-TIVELY THEY WERE--
HEY!
DON'T INTERRUPT ME, OKAY?
NOW NOW...
OKAY.
IN THE PAST, THERE WERE MANY "HUMAN RUFFIANS" IN THIS WORLD.
THEY WERE CALLED MANY DIFFERENT THINGS...

A WORLD CLOSED OFF FROM THOSE NOT "CHOSEN".
THAT'S HARD TO SEE FROM THE OUTSIDE WORLD.
SO THEY FLED TO A CERTAIN PLACE
PEOPLE FORCED THEM ALL OUT OF THEIR HOMES,
AND THAT'S RELATED TO THIS... HOW?
THEY ALL CONSPIRED TOGETHER
TO REGAIN THEIR POWER WITH A "SACRIFICE".

HMM?
WHAT'S WRONG, KAMITANI-KUN? YOUR FACE IS ALL PALE.
TSUKUI-SAN, YOU MEAN...

OH?
YOUR FACE SAYS YOU UNDER-STAND THAT
IT'S YOU.

SACRI-
FICE...
UWA
AAA
AAA
AA
TO BE CONTINUED - THAT'S RIGHT FOLKS, IT'S NOT A ONESHOT!